



UNIVERSITÀ DI PAVIA

INDICAZIONI PER L'ASSICURAZIONE DELLA QUALITÀ NEI CORSI DI STUDIO IN LINGUA STRANIERA: CONOSCENZE LINGUISTICHE DEL PERSONALE DOCENTE DALL' A.A. 2024/25

Come noto, il D.D. 2711 del 22/11/2021 stabilisce che la sezione "Qualità" della scheda SUA-CdS comprenda per i corsi di studio individuati al punto c) della tabella A (ovvero per i corsi di studio erogati in lingua straniera) anche la verifica che i docenti di riferimento abbiano adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1.

Tipologia	Definizione	Caratteristiche del CdS	Requisiti del CdS	Titolo di studio rilasciato
c)	Corsi erogati in lingua straniera	CdS interamente in lingua straniera	Con riferimento a tali corsi, i cui obiettivi formativi, risultati di apprendimento e sbocchi occupazionali attesi hanno una rilevanza anche internazionale, si deve altresì verificare quanto segue: per i corsi che hanno concluso almeno un ciclo di studi, il 10% degli studenti iscritti (media nel triennio) ha il titolo d'accesso conseguito all'estero; i docenti di riferimento hanno adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1, verificate dall'Ateneo	Gli studenti ottengono il titolo italiano.

(Estratto dal DD 2711/2021 Tabella A - Corsi di studio internazionali)

Nell'ottica della gestione in qualità dei corsi di studio e in ottemperanza al D.D. 2711 del 22/11/2021, a partire dall'a.a. 2024/25 l'Ateneo ritiene opportuno formalizzare la verifica del possesso di adeguate competenze linguistiche per i docenti di riferimento dei CdS erogati in lingua inglese attraverso la compilazione di un'apposita autocertificazione.



UNIVERSITÀ DI PAVIA

Dall'a.a. 2024/25 la verifica riguarderà i docenti che vengono inseriti per la prima volta come docenti di riferimento nei corsi di studio in lingua inglese e i docenti a cui viene assegnata per la prima volta la copertura di un insegnamento o modulo in tali CdS.

Tale procedura potrà poi essere estesa in prospettiva futura a tutti i docenti dei suddetti CdS.

Requisiti linguistici per il personale docente

Per ottemperare alle disposizioni di tale Decreto Direttoriale l'Ateneo riconoscerà una conoscenza di livello equiparabile a C1 della lingua a tutti i docenti in possesso di almeno uno dei requisiti qui di seguito indicati:

1. essere madrelingua;
2. essere in possesso di un certificato di conoscenza della lingua inglese almeno di livello C1;
3. aver conseguito una laurea dell'ordinamento ante D.M. 509/1999 in Lingue e letterature straniere, Lingue e letterature straniere moderne, Traduttori, per interpreti, traduzione e interpretazione limitatamente alla lingua inglese seguita in insegnamenti almeno triennali, ovvero una laurea dell'ordinamento ex D.M. 509/1999 nelle classi 11 Lingue e culture moderne o 3 Scienze della mediazione linguistica, il cui piano di studio abbia compreso un insegnamento di Lingua Inglese di durata triennale, ovvero una laurea dell'ordinamento ex D.M. 270/2004 nelle classi L-11 Lingue e culture moderne e L-12 Mediazione Linguistica, il cui piano di studio abbia compreso un insegnamento di Lingua Inglese di durata triennale associata alla pubblicazione di articoli o testi in lingua inglese;
4. aver conseguito una laurea dell'ordinamento ante D.M. 509/1999, ovvero una laurea o laurea specialistica/magistrale dell'ordinamento ex D.M. 509/1999 o ex D.M. 270/2004 erogato interamente in lingua inglese associata alla pubblicazione di articoli o testi in lingua inglese;
5. aver svolto un periodo di studio di almeno 4 mesi consecutivi (a livello pre-universitario, universitario o post-universitario), in un paese in cui la lingua inglese è utilizzata come lingua ufficiale;



UNIVERSITÀ DI PAVIA

6. aver trascorso, per attività accademica, di ricerca o lavorativa, un periodo di almeno 6 mesi, anche non consecutivi, in un paese in cui la lingua inglese è utilizzata come lingua ufficiale;
7. aver svolto, negli ultimi cinque anni, un ciclo di lezioni in lingua inglese di almeno 30 ore o aver avuto un incarico per un insegnamento completo in lingua inglese;
8. aver seguito, con esito positivo, un corso (almeno 26 ore) di lingua inglese organizzato dal Centro Linguistico di un Ateneo di livello equiparato al livello C1.

Verifica dei requisiti linguistici per i docenti

Per l'a.a. 2024/25 i Responsabili dei corsi di studio erogati in lingua inglese acquisiscono le autocertificazioni entro il 15 maggio (per i prossimi aa.aa. entro il 30 marzo) verificando che il docente abbia opzionato almeno uno dei requisiti proposti. Nel caso in cui un docente non possa sottoscrivere l'autocertificazione poiché in mancanza di almeno uno dei requisiti specificati verranno proposti corsi di formazione organizzati in collaborazione con il Centro Linguistico di Ateneo (CLA), per l'acquisizione del livello di lingua richiesto, che dovrà essere ottenuto entro l'avvio delle lezioni della sessione autunnale o della sessione primaverile in base al trimestre/semestre in cui è svolto l'insegnamento. A questo proposito i docenti dovranno sostenere con esito positivo il corso English-Medium Instruction (EMI) del Centro Linguistico di Ateneo unitamente al "Test di piazzamento" in entrata e in uscita;

Nel caso di attribuzione di contratto a docenti esterni potrà essere prevista nel bando la richiesta di adeguata competenza linguistica di livello C1, che dovrà essere acquisita comunque entro l'inizio dell'attività didattica.



UNIVERSITÀ DI PAVIA

Dichiarazione possesso requisiti linguistici del personale docente in corsi erogati in lingua straniera ai sensi del DD 2711 del 22-11-2021 Tabella A, lett c)

Il/La sottoscritto/a (cognome e nome),

nato in (città, prov.) il,

C.F.

RUOLO

SSD

DICHIARA

Di essere informato che il DD 2711 del 22-11-2021 prevede per i Corsi di Studio erogati in lingua straniera (tipologia c) che “i docenti di riferimento abbiano adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1, verificate dall’Ateneo”.

Di essere a conoscenza delle indicazioni fornite dall’Ateneo in merito alle competenze linguistiche richieste ai docenti che erogano didattica in corsi di studio in lingua inglese.

Di essere in possesso alla data odierna delle competenze linguistiche richieste, secondo le indicazioni di Ateneo.

Di essere in possesso di almeno uno dei seguenti requisiti (indicare quale/i):

- essere madrelingua;
- essere in possesso di un certificato di conoscenza della lingua inglese di livello almeno C1;
- aver conseguito una laurea dell’ordinamento ante D.M. 509/1999 in Lingue e letterature straniere, Lingue e letterature straniere moderne, Traduttori, per interpreti, traduzione e interpretazione limitatamente alla lingua inglese seguita in insegnamenti almeno triennali, ovvero una laurea dell’ordinamento ex D.M. 509/1999 nelle classi 11 Lingue e culture moderne o 3 Scienze della mediazione linguistica, il cui piano di studio abbia compreso un insegnamento di Lingua Inglese di durata triennale, ovvero una laurea dell’ordinamento ex D.M. 270/2004 nelle classi L-11 Lingue e culture moderne e L-12 Mediazione Linguistica, il cui piano di studio abbia compreso un insegnamento di Lingua Inglese di durata triennale associata alla pubblicazione di articoli o testi in lingua inglese;
- aver conseguito una laurea dell’ordinamento ante D.M. 509/1999, ovvero una laurea o laurea specialistica/magistrale dell’ordinamento ex D.M. 509/1999 o ex D.M. 270/2004 erogato interamente in lingua inglese associata alla pubblicazione di articoli o testi in lingua inglese;



UNIVERSITÀ DI PAVIA

- aver svolto un periodo di studio di almeno 4 mesi consecutivi (a livello pre-universitario, universitario o post-universitario), in un paese in cui la lingua inglese è utilizzata come lingua ufficiale;
- aver trascorso, per attività accademica, di ricerca o lavorativa, un periodo di almeno 6 mesi, anche non consecutivi, in un paese in cui la lingua inglese è utilizzata come lingua ufficiale;
- aver svolto, negli ultimi cinque anni, un ciclo di lezioni in lingua inglese di almeno 30 ore o aver avuto un incarico per un insegnamento completo in lingua inglese;
- aver seguito, con esito positivo, un corso (almeno 26 ore) di lingua inglese organizzato dal Centro Linguistico di un Ateneo di livello equiparato al livello C1.

Dichiara, inoltre, di essere consapevole che le dichiarazioni sono rese sotto la propria responsabilità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, e che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del medesimo D.P.R. 445/2000.

Dichiara di essere informata/o, ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Data

Firma **

** firma autografa o firma digitale ai sensi del D. Lgs. 82/2005